



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
26 February 2024
Russian
Original: English

Специальный комитет по вопросу
о ходе осуществления Декларации
о предоставлении независимости
колониальным странам и народам

Фолклендские (Мальвинские) острова*

Рабочий документ, подготовленный Секретариатом

Содержание

	Стр.
I. Общие сведения	3
II. Конституционные и политические вопросы	3
III. Бюджет	4
IV. Экономическое положение	4
A. Общие сведения	4
B. Рыболовство и сельское хозяйство	5
C. Туризм	5
D. Транспорт и коммунальное хозяйство	5
E. Охрана окружающей среды и углеводородные ресурсы	7
V. Положение в социальной сфере	8
A. Общие сведения	8

* Между правительством Аргентины и правительством Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии существует спор по поводу суверенитета над Фолклендскими (Мальвинскими) островами (см. [ST/CS/SER.A/42](#)).

Примечание: информация, содержащаяся в настоящем рабочем документе, подготовлена на основе информации, препровожденной Генеральному секретарю управляющей державой в соответствии со статьей 73 е Устава Организации Объединенных Наций 4 декабря 2023 года, а также информации, предоставленной правительством Аргентины, и сведений, полученных из открытых источников. Дополнительные сведения содержатся в предыдущих рабочих документах, размещенных по следующей ссылке: www.un.org/dppa/decolonization/en/documents/workingpapers.



В.	Общественное здравоохранение	8
С.	Социальная защита и социальное обеспечение	9
Д.	Образование	9
VI.	Разминирование и смежные вопросы	9
VII.	События в сфере двусторонних отношений	10
VIII.	Участие в деятельности международных организаций и механизмов	11
IX.	Рассмотрение вопроса в рамках межправительственных организаций и форумов	12
X.	Будущий статус территории	13
А.	Позиция управляющей державы	13
В.	Позиция правительства Аргентины	16
XI.	Рассмотрение вопроса Организацией Объединенных Наций	19
А.	Специальный комитет по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам	19
В.	Комитет по специальным политическим вопросам и вопросам деколонизации (Четвертый комитет)	20
С.	Решение, принятое Генеральной Ассамблей	22

I. Общие сведения

1. Фолклендские (Мальвинские) острова являются самоуправляющейся территорией, управление которой осуществляет Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии и которая была включена в перечень самоуправляющихся территорий Организации Объединенных Наций в 1946 году после представления Соединенным Королевством информации согласно статье 73 *e* Устава Организации Объединенных Наций в соответствии с резолюцией 66 (I) Генеральной Ассамблеи. На 25-м заседании Четвертого комитета, состоявшемся 6 декабря 1946 года в ходе первой сессии Генеральной Ассамблеи, делегация Аргентины высказала оговорку о том, что правительство Аргентины не признает суверенитет Соединенного Королевства над Фолклендскими (Мальвинскими) островами. В то же время делегация Соединенного Королевства высказала оговорку о том, что она не признает суверенитет Аргентины над этими островами.

2. Фолклендские (Мальвинские) острова, состоящие из двух крупных островов — Восточного Фолкланда и Западного Фолкланда — и сотен более мелких островов общей площадью около 12 173 кв. км, расположены в Южной Атлантике примерно в 770 км к северо-востоку от мыса Горн и примерно в 480 км к востоку от материковой части Южной Америки. Южная Георгия расположена примерно в 1300 км к юго-востоку от группы Фолклендских (Мальвинских) островов, а Южные Сандвичевы острова расположены примерно в 750 км к востоку-юго-востоку от Южной Георгии. Губернатор Фолклендских островов на данный момент занимает также должность комиссара Южной Георгии и Южных Сандвичевых островов (см. также пп. 63 и 76 ниже).

3. Министерство обороны Соединенного Королевства сохраняет свое присутствие на Фолклендских (Мальвинских) островах. Британские вооруженные силы на островах Южной Атлантики представляют собой соединение, в состав которого входят военнослужащие военно-морских сил, сухопутных войск и военно-воздушных сил; базой для них служит комплекс «Маунт Плезант» (см. также пп. 53 и 71 ниже).

4. По предварительным данным переписи населения 2021 года, участие в которой было обязательным для всех домохозяйств Фолклендских (Мальвинских) островов, за исключением военнослужащих британских вооруженных сил и членов их семей, всего на территории Фолклендских (Мальвинских) островов проживает 3662 человека (2974 человека в округе Стэнли, 354 человека в округе Кэмп и 334 человека из числа гражданского персонала в комплексе «Маунт Плезант»).

5. Как отмечается в резолюции 2065 (XX) и последующих соответствующих резолюциях Генеральной Ассамблеи по вопросу о Фолклендских (Мальвинских) островах, между правительством Аргентины и правительством Соединенного Королевства существует спор о суверенитете над Фолклендскими (Мальвинскими) островами.

II. Конституционные и политические вопросы

6. Конституция, принятая в 2008 году и вступившая в силу 1 января 2009 года (Законодательный акт № 2846 2008 года), была опротестована Аргентиной (см. A/63/542, приложение I). В соответствии с Конституцией члены Законодательного собрания избирают спикера, который выполняет функции председателя на сессиях этого органа. Губернатор с согласия Исполнительного совета

назначает главу исполнительной власти, который руководит государственной службой, обеспечивая осуществление политики. Вопросами политики занимается Исполнительный совет в составе трех представителей Законодательного собрания, избираемых ежегодно из числа его членов, и двух членов *ex officio* без права голоса: главы исполнительной власти и секретаря по вопросам финансов. Генеральный прокурор и командующий британскими вооруженными силами на этих островах имеют право посещать заседания Исполнительного совета, но не имеют права голоса. Губернатор, назначаемый Соединенным Королевством, несет главную ответственность за решение вопросов, касающихся, в частности, внешних сношений, обороны, внутренней безопасности (включая деятельность полиции) и отправления правосудия. Согласно положениям Конституции, губернатор — по рекомендации и с согласия Законодательного собрания — может издавать законы, направленные на поддержание общественного спокойствия, порядка и благого управления территорией, а полное право принимать такие законы принадлежит британскому монарху. Кроме того, британский парламент обладает неограниченными полномочиями в отношении принятия законов для всех заморских территорий страны.

7. Всеобщие выборы членов Законодательного собрания состоялись 4 ноября 2021 года. Из восьми членов, избранных на четырехлетний срок, пять были избраны от городского избирательного округа Стэнли, в котором проживает большинство населения территории, и три — от избирательного округа Кэмп, в который входят районы, расположенные за пределами округа Стэнли. Деление на политические партии отсутствует, поэтому все члены избираются как независимые кандидаты. Действующий губернатор Элисон Блейк вступила в должность в июле 2022 года.

8. В 2023 году Аргентина и Соединенное Королевство продолжали подтверждать свои соответствующие позиции относительно суверенитета над территорией (см. разделы X и XI ниже).

III. Бюджет

9. Финансовый год территории начинается 1 июля и заканчивается 30 июня. Объем операционного бюджета на 2023/24 год оценивается в 95,8 млн фунтов стерлингов, а прогнозируемый объем капитальных расходов составляет 37,0 млн фунтов стерлингов. Власти территории продолжают прилагать все усилия для соблюдения принципа сбалансированности бюджета и в рамках налогово-бюджетной политики стремятся не допускать заимствования государственным сектором средств на оперативные цели.

IV. Экономическое положение

A. Общие сведения

10. Как сообщает управляющая держава, территория обладает сильной экономикой, обеспечивающей ее жителям высокий уровень жизни и позволяющей оказывать им широкий спектр государственных услуг. Доминирующей отраслью является рыболовство, на которое приходится основная доля экспорта. Помимо этого, значительную роль играют сельское хозяйство и туризм. По предварительным данным переписи населения 2021 года, средний доход домохозяйства составлял 53 100 фунтов стерлингов, что на 22 процента больше, чем в 2016 году; уровень участия в составе рабочей силы среди лиц в возрасте от 15 до 64 лет составлял 95 процентов.

В. Рыболовство и сельское хозяйство

11. Главным занятием рыболовецких хозяйств Фолклендских (Мальвинских) островов и основой их экономики является промысел кальмаров, относящихся к родам *Doryteuthis* и *Illex*. В 2022 году общий улов кальмаров вида *Doryteuthis gahi* и различных видов рода *Illex* составил соответственно около 101 000 тонн и около 73 000 тонн. На рыболовство приходится наибольшая доля валового внутреннего продукта (в среднем примерно 60 процентов).

12. Второй по величине отраслью в структуре занятости территории является сельское хозяйство. Наибольший удельный вес в этой отрасли имеет животноводство, в первую очередь производство шерсти и мяса как для внутреннего, так и для экспортного рынков. Почвы от природы кислые и малопродуктивные, что в сочетании с ветреным и холодным океаническим климатом ограничивает возможности для выращивания сельскохозяйственных культур. Хотя основной объем сельскохозяйственной продовольственной продукции импортируется, часть потребляемых фруктов и овощей выращивается местными предприятиями. Руководство этим сектором осуществляет Департамент сельского хозяйства территории.

С. Туризм

13. Туризм вносит значительный вклад в экономику территории. Соответствующие ограничения, введенные в связи с коронавирусом заболевания (COVID-19), были сняты 4 мая 2022 года. В 2022 году общий объем расходов туристов составил 6,8 млн фунтов стерлингов, что на 150,5 процента больше, чем в 2021 году, при этом в целях наземного туризма территорию посетили 3519 человек, что на 90,9 процента меньше, чем в 2021 году. Число пассажиров круизных судов в 2022/23 году составило 59 936 человек (в 2021/22 году — 3155 человек) (см. также п. 19 ниже). В 2022 году жители территории совершили более 16 000 поездок с целью внутреннего туризма, что меньше аналогичного показателя за 2021 год, который составил 18 000 поездок.

Д. Транспорт и коммунальное хозяйство

14. Протяженность дорог территории составляет приблизительно 1000 км. Кроме того, транспортная связь между населенными пунктами, расположенными на востоке, на западе и на отдаленных островах, по-прежнему обеспечивалась с помощью каботажных перевозок, регулярного паромного сообщения и местных авиалиний.

15. В соответствии с совместным заявлением Аргентины и Соединенного Королевства от 14 июля 1999 года, в котором было указано, что выполнение положений этого совместного заявления, а также вытекающих из него договоренностей будет отслеживаться правительствами двух стран, в июле 2022 года после приостановки авиасообщения в марте 2020 года в связи с пандемией COVID-19 возобновились регулярные еженедельные рейсы между Пунта-Аренас, Чили, и Фолклендскими (Мальвинскими) островами, выполняемые авиакомпанией «ЛАТАМ» и дважды в месяц совершаемые с промежуточной остановкой в Рио-Гальегос, расположенном на материковой части Аргентины. Как следует из состоявшегося в феврале 2001 года обмена нотами, касавшимися договоренности относительно частной авиации и судоходства, санкционированы частные авиарейсы между Фолклендскими (Мальвинскими) островами и материковой частью Аргентины. Кроме того, разрешены рейсы в целях медицинской эвакуации

с Фолклендских (Мальвинских) островов на материковую часть Аргентины, в Уругвай и Чили.

16. В соответствии с принципами, изложенными в совместном заявлении, и по итогам обмена письмами, состоявшегося 14 июля 1999 года, авиакомпания «ЛАТАМ» 20 ноября 2019 года ввела второй еженедельный рейс между Фолклендскими (Мальвинскими) островами и Сан-Паулу, Бразилия, который дважды в месяц выполняется с промежуточной остановкой в Кордове, материковая часть Аргентины (по одной промежуточной остановке при перелете в каждом направлении). Выполнение этих еженедельных рейсов было приостановлено в марте 2020 года в связи с пандемией COVID-19. 7 марта 2023 года правительство Аргентины издало президентский указ № 112/2023, в котором объявило о том, что первоочередной задачей Аргентины является возобновление прямых регулярных рейсов из Аргентины, и о решении отозвать разрешение на выполнение рейсов указанной авиакомпании.

17. В этой связи Соединенное Королевство признает, что вопросы транспорта и иммиграции находятся в компетенции территории, и вновь заявляет, что в любом подобном обсуждении должны участвовать жители Фолклендских островов.

18. Аргентина признает, что регулярные рейсы на острова были введены в соответствии с двусторонними соглашениями между Аргентиной и Соединенным Королевством в рамках формулы суверенитета. Аргентина утверждает, что возобновление или любые изменения в частоте полетов должны быть одобрены ее властями. Аргентина не возражает против включения жителей островов в состав делегации Соединенного Королевства.

19. Аргентина напоминает, что в феврале 2010 года в порядке реагирования на деятельность по добыче углеводородов, осуществляемую в водах, прилегающих к Фолклендским (Мальвинским) островам, ее президентом был издан указ № 256/2010, согласно которому судам, в полном соответствии с нормами международного права, требуется разрешение на заход в аргентинские порты или проход через ее воды в направлении ее портов. Аргентина напоминает также, что на основании этого указа предоставила соответствующее разрешение различным судам, в том числе туристическим круизным судам, заходящим в порты Фолклендских (Мальвинских) островов и Южной Георгии при том понимании, что это будет способствовать интеграции данных островов с материковой Аргентиной. В 2023 году осуществление вышеупомянутых решений продолжилось. Кроме того, члены Южноамериканского общего рынка (МЕРКОСУР) и Союза южноамериканских наций ранее постановили закрыть свои порты для «судов, плавающих под незаконным флагом Мальвинских островов».

20. Соединенное Королевство в течение 2023 года продолжало считать президентский указ 256/2010 несовместимым с нормами международного права, в том числе с Конвенцией Организации Объединенных Наций по морскому праву, и утверждать, что в соответствии с международным правом жители Фолклендских островов вправе развивать свою экономику, в частности добывать природные ресурсы, в интересах данной территории. Соединенное Королевство продолжало обращать особое внимание на принцип самоопределения и право жителей этих островов на самоопределение, закрепленные в Уставе Организации Объединенных Наций и в статье 1 Международного пакта об экономических, социальных и культурных правах и Международного пакта о гражданских и политических правах, в силу которых они свободно определяют свой политический статус и беспрепятственно осуществляют свое экономическое, социальное и культурное развитие.

21. Что касается коммунальных услуг, то примерно на 30 процентов потребности городов в электроэнергии удовлетворяются за счет работы ветряной электростанции. Источники возобновляемой энергии, такие как ветровые турбины и панели солнечных батарей, используются для снабжения электроэнергией фермерских хозяйств, отдельных домов и населенных пунктов, причем ими пользуются более 90 процентов фермерских предприятий в сельской местности. Территория продолжает содействовать дальнейшему расширению использования возобновляемых источников энергии и энергосбережению.

Е. Охрана окружающей среды и углеводородные ресурсы

22. По заявлению управляющей державы, территория привержена защите и рациональному использованию своей уникальной окружающей среды, стремясь к созданию в ней биоразнообразия, здоровой экологии, устойчивости, адаптации и взаимосвязи для всех, как указано в Экологической стратегии Фолклендских островов на 2021–2040 годы и других экологических стратегиях. Территория ежегодно выделяет средства на проведение экологических исследований и реализацию программ, направленных на содействие рациональному использованию окружающей среды и повышению биоразнообразия на островах. Кроме того, в целях предотвращения занесения инвазивных видов растений и животных и сохранения первозданной окружающей среды в территории применяются строгие меры биоконтроля. Территория также выполняет ряд экологических договоров и конвенций. Аргентина, со своей стороны, заявила, что она не согласна с распространением Соединенным Королевством действия этих договоров и конвенций на данную территорию, поскольку как сама территория, так и прилегающие к ней морские районы являются неотъемлемой частью Аргентины.

23. Аргентина, другие государства-члены и региональные и межправительственные организации продолжают выражать протест против шельфовой разведки углеводородов, о чем говорится в решениях, принятых в 2023 году на заседаниях Группы 77 и Китая, МЕРКОСУР и зоны мира и сотрудничества в Южной Атлантике (ЗМСЮА) (см. п. 49 ниже).

24. Аргентина подчеркивает, что с 2013 года ее энергетические ведомства принимают административные меры в отношении компаний, занимающихся несанкционированной разведкой залежей углеводородов в этом районе, и направили этим компаниям письма с предупреждением о правовых последствиях.

25. Кроме того, Аргентина подтверждает свое право принимать правовые меры, направленные против осуществления односторонней деятельности в спорном районе, в частности деятельности, связанной с разведкой и разработкой возобновляемых и невозобновляемых природных ресурсов и противоречащей, как было признано в рамках ряда международных форумов, резолюции 31/49 Генеральной Ассамблеи. Аргентина с сожалением отмечает, что Соединенное Королевство продолжает заниматься односторонней деятельностью, примером которой является продление в 2022 году лицензий, незаконно выданных компаниям, осуществляющим разведку углеводородных ресурсов, и в этой связи выражает свою озабоченность по поводу потенциального ущерба экосистеме в районах с богатым биоразнообразием, окружающих острова.

26. Соединенное Королевство продолжает доводить до Аргентины свою позицию, согласно которой в соответствии с международным правом континентальный шельф не является частью Аргентины; поддерживать право жителей островов заниматься разработкой своих природных ресурсов в своих собственных экономических интересах, что является неотъемлемой частью их права на самоопределение; и отвергать применимость внутригосударственного

законодательства Аргентины к каким-либо субъектам, которые занимаются на этих островах деятельностью, связанной с углеводородами. По мнению Соединенного Королевства, политически мотивированное решение администраций Аргентины выбрать объектом атаки активы лиц, работающих на международные компании, которые занимаются связанной с углеводородами деятельностью в этом районе, и объявить деятельность этих лиц противозаконной является абсолютно неприемлемой попыткой осуществления экстерриториальной юрисдикции и не имеет под собой никаких законных оснований. Кроме того, Соединенное Королевство считает, что это решение влечет за собой опасные последствия для международной предпринимательской деятельности и принципов свободной торговли. Соединенное Королевство отвергает утверждение правительства Аргентины о том, что управление возобновляемыми и невозобновляемыми ресурсами Фолклендских (Мальвинских) островов носит односторонний или незаконный характер.

V. Положение в социальной сфере

A. Общие сведения

27. По информации управляющей державы, территория соблюдает принципы, закрепленные во Всеобщей декларации прав человека. Управляющая держава распространила на Фолклендские (Мальвинские) острова по их просьбе действие международных документов в области прав человека, включая Конвенцию о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин и Конвенцию о правах ребенка.

28. Аргентина неизменно выступает против применения Соединенным Королевством к этой территории различных упомянутых выше международных правовых документов, а также против обозначения территории как заморской территории Соединенного Королевства или любого другого аналогичного обозначения. Кроме того, Аргентина выражает обеспокоенность по поводу дискреционного и политического применения миграционной политики в отношении въезда на острова или пребывания на них.

29. Соединенное Королевство отмечает, что, согласно предварительным данным переписи 2021 года, число представленных национальностей увеличилось до 62, включая аргентинцев (31 человек).

B. Общественное здравоохранение

30. Медицинские и стоматологические услуги предоставляются всем жителям островов бесплатно. По данным управляющей державы, Департамент здравоохранения и социальных услуг территории обеспечивает работу первичного и вторичного звеньев медицинской помощи и охрану общественного здоровья, а также оказание социальных услуг уязвимым слоям населения. В территории имеется одна больница, которая располагает современным оборудованием и врачебным, стоматологическим и средним медицинским персоналом. Ежегодно или раз в два года (в зависимости от необходимости) в территорию прибывают различные специалисты, а пациенты, нуждающиеся в лечении, которое не может быть обеспечено на этих островах, могут быть направлены в больницы, расположенные в Соединенном Королевстве, на основе взаимного соглашения между Национальной службой здравоохранения Соединенного Королевства и Департаментом.

31. Согласно информации, представленной Аргентиной, жители Фолклендских (Мальвинских) островов имеют равный и свободный доступ к государственной системе здравоохранения Аргентины.

C. Социальная защита и социальное обеспечение

32. По данным управляющей державы, Постановление о пенсионном обеспечении на Фолклендских островах предусматривает обязательное внесение фиксированных ежемесячных взносов всеми работодателями и работниками в возрасте от 17 до 64 лет и возможность получения пенсии в полном объеме с 65 лет. Для оказания помощи малоимущим и инвалидам действует система социальных пособий и пенсий.

D. Образование

33. Образование в территории является бесплатным и обязательным для всех детей в возрасте от 5 до 16 лет, а в детских садах организована бесплатная дошкольная подготовка для детей в возрасте от 3 лет. По данным управляющей державы, послешкольное образование, включая университетское образование, доступно для всех отвечающих установленным критериям учащихся и полностью финансируется правительством Фолклендских (Мальвинских) островов. По состоянию на ноябрь 2023 года было зарегистрировано 522 учащихся школ всех возрастных групп, а уровень посещаемости школ составил 100 процентов. Соотношение между числом учителей и учащихся как в начальных, так и в средних школах составило 1:10. Учащиеся из числа жителей Фолклендских (Мальвинских) островов не участвуют в программе стипендий им. Томаса Бриджеса (см. п. 34 ниже).

34. Согласно информации, предоставленной Аргентиной, все ее жители, включая жителей Фолклендских (Мальвинских) островов, имеют равный и свободный доступ к государственной системе образования вплоть до университетского уровня, а в 2022 году была обновлена программа стипендий им. Томаса Бриджеса для обучения жителей островов в аргентинских университетах.

VI. Разминирование и смежные вопросы

35. Согласно статье 5 Конвенции о запрещении применения, накопления запасов, производства и передачи противопехотных мин и об их уничтожении государства-участники обязаны уничтожить все противопехотные мины в заминированных районах, находящихся под их юрисдикцией или контролем, в течение 10 лет после вступления Конвенции в силу, если только этот срок не продлевается.

36. В ноябре 2018 года на семнадцатом Совещании государств — участников Конвенции было принято решение продлить установленный для Соединенного Королевства срок до 1 марта 2024 года.

37. По данным управляющей державы, 14 ноября 2020 года, спустя почти 40 лет после окончания конфликта 1982 года, Соединенное Королевство выполнило свои обязательства по статье 5 Конвенции: с 2009 года было расчищено около 23 млн кв. м земель и уничтожено около 12 000 мин; финансируемая Соединенным Королевством программа разминирования с бюджетом приблизительно в 44 млн фунтов стерлингов была начата в 2009 году и завершилась на три года раньше намеченного срока. Правительство Соединенного Королевства

по-прежнему не сомневается в своем суверенитете над Фолклендскими (Мальвинскими) островами и с учетом этого успешно выполняет свои обязательства по Конвенции и указывает, что завершение программы разминирования является достижением и поводом для большой радости на Фолклендских (Мальвинских) островах. Правительство Соединенного Королевства отмечает, что после прекращения операций по разминированию в 2020 году на островах не было никакого известного или подозреваемого загрязнения, поэтому не могло существовать никакого обязательства по статье 5 Конвенции. Оно отмечает также, что в настоящее время в связи с обнаружением на территории островов в ноябре 2023 года пяти единиц неразорвавшихся боеприпасов проводится расследование с целью определения масштабов предполагаемого присутствия взрывоопасных предметов, и подтверждает свое намерение сообщить о факте их присутствия, если он будет установлен, в соответствии со своими обязательствами по Конвенции. Государствам — участникам Конвенции, включая Аргентину, была представлена дополнительная информация и для них был проведен брифинг о завершении процесса разминирования, а утверждение Аргентины о том, что она должна проверить результаты деятельности по разминированию, не имеет под собой никаких оснований ни в соответствии с Конвенцией, ни исходя из прошлой практики.

38. Аргентина сослалась на свое заявление о толковании Конвенции, сделанное при ее ратификации в 1999 году, в котором она сообщила, что на островах, которые являются частью ее территории, установлены противопехотные мины и что, поскольку острова находятся под незаконной оккупацией Соединенного Королевства, она фактически не имеет никакого доступа к ним, что не позволяет ей выполнить свои обязательства по Конвенции. В целях совместного завершения остающихся работ по разминированию в 2019 и 2020 годах Аргентина предложила Соединенному Королевству заключить новое временное соглашение в рамках формулы суверенитета. Правительство Аргентины по-прежнему утверждает, что возражает против объявленного Соединенным Королевством разминирования островов, поскольку оно осуществляется в одностороннем порядке на незаконно оккупированной территории Аргентины и Аргентина не имела возможности проверить результаты деятельности по разминированию. Аргентина подтвердила эту позицию после недавнего обнаружения мин на территории островов вопреки сделанному Соединенным Королевством в 2022 году заявлению о том, что разминирование завершено.

39. В ноябре 2022 года на двадцатом Совещании государств — участников Конвенции предельный срок, предоставленный Аргентине для завершения уничтожения противопехотных мин в заминированных районах в соответствии с пунктом 1 статьи 5 Конвенции, был продлен до 1 марта 2026 года.

VII. События в сфере двусторонних отношений

40. В совместном коммюнике от 13 сентября 2016 года в отношении Южной Атлантики правительства Аргентины и Соединенного Королевства в позитивном ключе договорились наладить диалог в целях укрепления сотрудничества по представляющим взаимный интерес вопросам, касающимся Южной Атлантики, и согласились с тем, что формула в отношении суверенитета, определенная в пункте 2 совместного заявления от 19 октября 1989 года, применима к совместному коммюнике и его последствиям.

41. В период с июня по август 2017 года Международный комитет Красного Креста (МККК) осуществлял на Фолклендских (Мальвинских) островах полевые работы в целях содействия опознанию останков аргентинских солдат,

захороненных на этих островах. В декабре 2017 года МККК представил правительствам Аргентины и Соединенного Королевства 121 сообщение, в которых содержались имена 88 опознанных солдат и результаты анализа ДНК. Правительства двух стран с удовлетворением отметили представление этих сообщений и согласились с тем, что пожелания семей погибших имеют первостепенное значение. 26 марта 2018 года и 13 марта 2019 года родственники опознанных аргентинских солдат посетили их могилы и установили на них именные надгробия. В период с декабря 2017 года были установлены личности еще нескольких погибших солдат — таким образом, опознан в общей сложности 121 человек.

42. 3 сентября 2020 года Аргентина и Соединенное Королевство обменялись нотами в рамках формулы суверенитета, выразив намерение продолжать опознание останков захороненных в братской могиле солдат, личности которых не были установлены в ходе предыдущего мероприятия по опознанию, проведенного МККК в 2017 году. В рамках этого обмена в марте 2021 года было подписано новое соглашение. После проведения полевых операций МККК в августе 2021 года правительствам Аргентины и Соединенного Королевства в ноябре 2021 года было представлено заключительное сообщение, в котором содержались сведения о шести опознанных аргентинских солдатах. В ноябре 2022 года состоялся обмен нотами между двумя государствами в рамках формулы суверенитета с целью подписания нового соглашения для проведения дальнейшей работы по опознанию останков. В 2023 году было проведено несколько раундов переговоров, по итогам которых соглашения достичь не удалось.

43. 2 марта 2023 года министр иностранных дел, внешней торговли и по делам религий Аргентины Сантьяго Кафьеро уведомил министра иностранных дел Соединенного Королевства Джеймса Клеверли о том, что правительство Аргентины отзывает свою подпись под совместным коммюнике от 13 сентября 2016 года. В соответствующем сообщении правительство Аргентины предложило правительству Соединенного Королевства новую повестку дня в отношении Южной Атлантики (подробнее об этом см. пп. 57 и 74 ниже).

44. В январе 2024 года президент Аргентины Хавьер Милей, избранный в ноябре 2023 года, и министр иностранных дел Соединенного Королевства Дэвид Кэмерон провели совещание в Давосе, Швейцария; обе стороны подтвердили свои соответствующие позиции в отношении Фолклендских (Мальвинских) островов и обязались сотрудничать в областях, представляющих взаимный интерес.

VIII. Участие в деятельности международных организаций и механизмов

45. Согласно информации, предоставленной управляющей державой, правительство Фолклендских (Мальвинских) островов участвует в работе различных форумов Содружества, включая Парламентскую ассоциацию Содружества, и является членом Ассоциации заморских территорий Соединенного Королевства, Председателем которой в 2023 году являлись Фолклендские (Мальвинские) острова. Кроме того, его представители участвуют — в составе делегации Соединенного Королевства — в других международных совещаниях по вопросам, затрагивающим интересы жителей этих островов, в целях выражения их мнения. Правительство Соединенного Королевства считает, что у жителей этих островов должна быть возможность самостоятельно участвовать во всех совещаниях по вопросам, затрагивающим их интересы.

46. Аргентина не является членом вышеупомянутых организаций. На основании соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций, в которых признается наличие между Аргентиной и Соединенным Королевством спора о суверенитете, Аргентина подтвердила двусторонний характер вопроса о Фолклендских (Мальвинских) островах и в связи с этим отвергла любые попытки обеспечить самостоятельное участие жителей этих островов.

IX. Рассмотрение вопроса в рамках межправительственных организаций и форумов

47. В 2023 году вопрос о Фолклендских (Мальвинских) островах рассматривался в ходе ряда заседаний, проводившихся в рамках региональных и многосторонних форумов, таких как Сообщество государств Латинской Америки и Карибского бассейна (СЕЛАК) (24 января в Буэнос-Айресе), Иbero-американская встреча глав государств и правительств (25 марта в Санто-Доминго), ЗМСЮА (18 апреля в Минделу, Кабо-Верде), Организация американских государств (ОАГ) (23 июня в Вашингтоне, округ Колумбия), Группа 77 и Китая (23 сентября в Нью-Йорке), МЕРКОСУР (4 июля в Пуэрто-Игуасу, Аргентина, и 7 декабря в Бразилиа), встреча на высшем уровне Европейского союза и СЕЛАК (18 июля в Брюсселе) и Южно-американское совещание в рамках диалога между министрами обороны и иностранных дел (22 ноября в Бразилиа).

48. В решениях, принятых по итогам вышеупомянутых совещаний, Группа 77 и Китая, участники Иbero-американской встречи на высшем уровне, ОАГ и ЗМСЮА вновь заявили, что Аргентине и Соединенному Королевству необходимо возобновить переговоры для выработки мирного варианта урегулирования. СЕЛАК, МЕРКОСУР и участники Южноамериканского совещания в рамках диалога между министрами обороны и иностранных дел подтвердили заинтересованность стран региона в возобновлении таких переговоров. В ходе встречи на высшем уровне Европейского союза и СЕЛАК, посвященной вопросу о суверенитете над «Мальвинскими/Фолклендскими островами», Европейский союз принял к сведению исторически занимаемую СЕЛАК позицию, основанную на признании важности диалога и уважения международного права для мирного разрешения споров. Группа 77 и Китая и участники Иbero-американской встречи на высшем уровне отметили готовность правительства Аргентины к проведению переговоров, а ОАГ приветствовала тот факт, что правительство этой страны подтвердило свое намерение продолжить изучать все возможные способы мирного урегулирования данного спора и свой конструктивный подход к взаимодействию с жителями островов.

49. СЕЛАК, МЕРКОСУР и участники Южноамериканского совещания в рамках диалога между министрами обороны и иностранных дел заявили о своей поддержке законных прав Аргентины в споре о суверенитете. Группа 77 и Китая, участники Иbero-американской встречи на высшем уровне и ЗМСЮА вновь заявили о необходимости воздерживаться от односторонних шагов по изменению существующего положения дел, сославшись на резолюцию 31/49 Генеральной Ассамблеи. МЕРКОСУР высказал аналогичную позицию, заявив, что принятие односторонних мер несовместимо с положениями документов Организации Объединенных Наций. В этом контексте МЕРКОСУР, участники Иbero-американской встречи на высшем уровне и ЗМСЮА затронули вопросы разведки и разработки возобновляемых и невозобновляемых природных ресурсов в данном регионе. Группа 77 и Китая, МЕРКОСУР и ЗМСЮА признали право Аргентины на принятие правовых мер в порядке противодействия разведке и разработке углеводородов в соответствующих районах. Участники Иbero-американской

встречи на высшем уровне и участники Южноамериканского совещания в рамках диалога между министрами обороны и иностранных дел отметили, что военное присутствие Соединенного Королевства в спорном районе идет вразрез с политикой поиска мирного решения, а страны ЗМСЮА заявили, что испытывают беспокойство в связи с усилением такого рода военного присутствия.

50. Группа 77 и Китая, МЕРКОСУР и участники Иbero-американской встречи на высшем уровне упомянули о миссии добрых услуг Генерального секретаря, которая была возложена на него Генеральной Ассамблеей. В этой связи МЕРКОСУР выразил благодарность своему временному Председателю за то, что он обратился к Генеральному секретарю с просьбой активизировать усилия по выполнению миссии добрых услуг в интересах возобновления переговоров и сообщить о достигнутом прогрессе.

51. Соединенное Королевство не является членом вышеупомянутых организаций и не было представлено на вышеупомянутых совещаниях, за исключением совещаний ОАГ, в которой оно имеет статус наблюдателя. Соединенное Королевство продолжало придерживаться своей позиции, заключающейся в неприятии любых указаний на то, что разведка углеводородных ресурсов равнозначна односторонним действиям с его стороны и осуществляется в нарушение резолюции 31/49 Генеральной Ассамблеи; поддерживало жителей островов в намерении развивать свою собственную экономику и строить свое будущее, в том числе в их решении осваивать свои природные ресурсы; и отвергало любые утверждения о наращивании военного присутствия в Южной Атлантике или якобы имеющей место милитаризации этого региона. Кроме того, по мнению правительства Соединенного Королевства, ни одно из вышеупомянутых региональных заявлений или решений не отражает в полной мере ни принцип самоопределения, ни право на самоопределение, закрепленные в Уставе Организации Объединенных Наций и в статье 1 Международного пакта о гражданских и политических правах и Международного пакта об экономических, социальных и культурных правах, ни нынешнее состояние отношений между Соединенным Королевством и его заморскими территориями. Соединенное Королевство настаивало на том, что сделанные на региональном уровне заявления членов ОАГ и других субъектов, равно как и резолюции Ассамблеи, не изменяют и не умаляют обязанность государств уважать право жителей этих островов на самоопределение. Соединенное Королевство отмечает, что в ходе встречи на высшем уровне Европейского союза и СЕЛАК Европейский союз не занял какой-либо позиции по вопросу о суверенитете Фолклендских (Мальвинских) островов и что, исходя из содержания декларации, принятой по итогам этой встречи, мнения государств-членов и Совета Европейского союза не изменились, а также принимает к сведению замечания, высказанные в этой связи пресс-секретарем Европейской комиссии по иностранным делам и политике безопасности в июле 2023 года.

Х. Будущий статус территории

А. Позиция управляющей державы

52. Соединенное Королевство не сомневается в своем суверенитете над Фолклендскими островами и прилегающими морскими районами, равно как и в закрепленных в Уставе Организации Объединенных Наций и в статье 1 обоих пактов по правам человека принципе самоопределения и праве жителей Фолклендских островов на самоопределение, в силу которых жители островов свободно определяют свой политический статус и свободно осуществляют свое

экономическое, социальное и культурное развитие. Соединенное Королевство отмечает, что в 2023 году исполнилось 10 лет с момента проведения референдума, за ходом которого следили независимые наблюдатели, преимущественно из того же региона, и отмечает также, что при явке в 92 процента 99,8 процента избирателей проголосовали за сохранение статуса самоуправляющейся заморской территории Соединенного Королевства. Соединенное Королевство с сожалением отмечает попытки Аргентины использовать Специальный комитет по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам для включения Фолклендских островов в состав Аргентины против воли жителей Фолклендских островов.

53. Соединенное Королевство категорически отвергает заявления Аргентины о том, что оно занимается милитаризацией Южной Атлантики. Присутствие сил Соединенного Королевства носит исключительно оборонительный характер, а их численность поддерживается на уровне, необходимом для защиты Фолклендских островов от любой потенциальной угрозы.

54. Соединенное Королевство полностью поддерживает законное решение жителей Фолклендских островов организовать и вести устойчивый рыбный промысел в водах, омывающих Фолклендские острова, и заниматься в них разведкой углеводородных ресурсов в строгом соответствии с Конвенцией Организации Объединенных Наций по морскому праву. Соединенное Королевство передало эту ответственность правительству Фолклендских островов и отмечает, что это правительство выдает индивидуальные передаваемые квоты, а не долгосрочные лицензии. Соединенное Королевство отмечает, что национальные законы Аргентины не распространяются на Фолклендские острова, и выражает сожаление по поводу попыток Аргентины использовать экстерриториальное влияние, чтобы помешать Фолклендским островам разрабатывать свои углеводородные ресурсы.

55. Соединенное Королевство вновь заявляет, что жители Фолклендских островов имеют право заниматься разведкой и разработкой своих природных ресурсов ради собственной экономической выгоды, что составляет неотъемлемую часть их права на самоопределение. Соединенное Королевство подчеркивает, что до отзыва Аргентиной в марте 2023 года своей подписи под совместным коммюнике от 13 сентября 2016 года оно ожидало от правительства Аргентины выполнения обязательств, провозглашенных в этом совместном коммюнике, в котором сообщалось о достигнутой договоренности принять соответствующие меры для устранения всех препятствий, сдерживающих экономический рост и устойчивое развитие Фолклендских островов, в том числе в сферах торговли, рыболовства, судоходства и добычи углеводородов. Соединенное Королевство не предпринимало никаких односторонних действий в отношении природных ресурсов Фолклендских островов и отмечает, что вся разработка ресурсов осуществляется правительством территории.

56. Соединенное Королевство имеет четкое представление об исторических аспектах вопроса о суверенитете над Фолклендскими островами. Британский суверенитет над Фолклендскими островами был установлен в 1765 году задолго до образования Аргентинской Республики. Соединенное Королевство отмечает, что, когда 3 января 1833 года его управление островами было восстановлено, никто из гражданского населения не был изгнан с Фолклендских островов; тремя месяцами ранее на острова в попытке установить суверенитет Аргентины над британской суверенной территорией был прислан аргентинский военный гарнизон; Соединенное Королевство немедленно выразило протест и изгнало гарнизон 3 января 1833 года без применения силы и без каких-либо человеческих жертв; а гражданскому населению, которое ранее запросило и получило у

Соединенного Королевства разрешение на проживание на островах, было предложено остаться. Соединенное Королевство напоминает, что в 1833 году в границы Аргентины не входила южная половина территории, занимаемой ею в настоящее время.

57. Соединенное Королевство с сожалением констатирует, что в 2023 году Аргентина продолжала принимать меры, которые ведут к существенному откату назад в их отношениях, и в частности отменила еженедельное авиасообщение между островами и Сан-Паулу и продолжала делать ложные заявления о том, что Соединенное Королевство милитаризирует Южную Атлантику. Соединенное Королевство разочаровано принятым Аргентиной 2 марта 2023 года решением публично и без предупреждения отозвать свою подпись под совместным коммюнике от 13 сентября 2016 года. Соединенное Королевство также с сожалением констатирует, что в свете этого решения об отзыве подписи улучшение отношений с Аргентиной в практической плоскости вопроса о Фолклендских островах теперь представляется более затруднительным, поскольку в совместном коммюнике содержались согласованные рамочные основы для обмена данными в сфере рыболовства, осуществления гуманитарных проектов по идентификации останков неизвестных аргентинских солдат и обсуждения вопросов авиасообщения.

58. Соединенное Королевство выражает сожаление по поводу того, что в Конституции Аргентины закреплены неизменные притязания на Фолклендские острова; тем самым подтверждается, что Аргентина продолжает отказывать жителям Фолклендских островов в праве на самоопределение. Соединенное Королевство отмечает, что просьбы Аргентины о проведении открытого и честного обсуждения должны рассматриваться именно в этом контексте, и жалеет, что для Аргентины неприемлем никакой другой результат, кроме предоставления ей полного суверенитета, что ограничивает возможности для переговоров.

59. В коммюнике, принятом на заседании Объединенного министерского совета Соединенного Королевства и заморских территорий, которое состоялось 11 и 12 мая 2023 года, правительство Соединенного Королевства и лидеры заморских территорий согласились с тем, что принципы равноправия и самоопределения народов, закрепленные в Уставе Организации Объединенных Наций, применимы к народам заморских территорий, и подтвердили важность поощрения права этих народов на самоопределение.

60. Правительство Соединенного Королевства поддерживает заявления, с которыми выступили два члена Законодательного собрания Фолклендских островов в ходе заслушивания петиционеров на 7-м заседании Специального комитета 20 июня 2023 года и в которых они подчеркнули право жителей Фолклендских островов на самоопределение (см. [A/AC.109/2023/SR.7](#)).

61. С учетом резолюции [31/49](#) Генеральной Ассамблеи Соединенное Королевство напоминает, что в совместном коммюнике, опубликованном в Буэнос-Айресе и Лондоне 26 апреля 1977 года (см. [A/32/110](#) и [A/32/111](#)), говорилось о согласии Соединенного Королевства и Аргентины провести переговоры по вопросу о будущих политических отношениях, включая суверенитет, в том, что касается Фолклендских островов. Эти переговоры были прекращены в одностороннем порядке в связи с вторжением Аргентины на Фолклендские острова и Южную Георгию и Южные Сандвичевы острова в 1982 году.

62. Что касается придания британским вооруженным силам, дислоцированным в территории, персонала Сил безопасности Косово¹, то Соединенное Королевство вновь заявляет, что временное включение этого персонала в состав его вооруженных сил было произведено в рамках более широкого оборонного соглашения и плановой смены войск, размещающихся на островах.

63. У Соединенного Королевства нет никаких сомнений относительно своего суверенитета над Южной Георгией и Южными Сандвичевыми островами. Оно отмечает, что британский суверенитет над ними не оспаривался до 1927 и 1948 годов, когда Аргентина заявила отдельные претензии на Южную Георгию и Южные Сандвичевы острова соответственно. Соединенное Королевство категорически отвергает эти отдельные претензии Аргентины. Кроме того, Соединенное Королевство вновь заявляет, что принадлежащая ему отдельная территория Южная Георгия и Южные Сандвичевы острова не входят в круг ведения Специального комитета.

В. Позиция правительства Аргентины

64. Правительство Аргентины вновь заявляет о своих неотъемлемых правах на суверенитет над Мальвинскими островами, Южной Георгией и Южными Сандвичевыми островами и прилегающими морскими районами, поскольку все они являются неотъемлемой частью ее национальной территории. Аргентина утверждает, что с момента обретения независимости от Испании она, унаследовав испанские территории, расположенные на юге континента, включая Мальвинские острова и другие острова в Южной Атлантике, непрерывно осуществляла свои права посредством принятия законов, учреждения правовых и административных ведомств в целях укрепления своего суверенитета, содействия развитию торговли, расселения людей и открытия местного административного органа. В 1820 году полковник военно-морского флота Аргентины Дэвид Джуэтт, действуя от имени Соединенных провинций Рио-де-ла-Платы, официально взял острова под свой контроль. Кроме того, правительство Аргентины приняло нормативные акты и создало правовые и административные структуры, которые закрепили всестороннее осуществление ее суверенитета, включая содействие развитию торговли и заселению территорий. Завершающей точкой в этом процессе стало издание 10 января 1829 года указа о создании гражданской и военной комендатуры Мальвинских островов с назначением на должность командующего Луиса Вернета.

65. Правительство Аргентины особо отмечает, что 3 января 1833 года Соединенное Королевство нарушило целостность территории Аргентины и незаконно оккупировало эти острова, силой изгнав как население, так и законные аргентинские власти, которые уже там обосновались. Правительство Аргентины незамедлительно выразило протест против этого незаконного акта применения силы и так и не смирилось с ним. С того момента острова являются предметом спора о суверенитете между двумя странами, наличие которого было признано резолюцией 2065 (XX) Генеральной Ассамблеи, а также рядом региональных и многосторонних форумов.

66. Правительство Аргентины подчеркивает, что в ее Конституции провозглашена постоянная и неизменная цель: восстановить полный суверенитет над Мальвинскими островами, Южной Георгией и Южными Сандвичевыми

¹ Упоминания Косово следует трактовать в контексте резолюции 1244 (1999) Совета Безопасности.

островами и прилегающими морскими районами в соответствии с принципами международного права и на условиях уважения образа жизни их жителей.

67. Аргентина вновь заявляет, что принцип самоопределения народов не применим в случае Мальвинских островов. О применимости этого принципа в случае островов не говорится ни в резолюциях Генеральной Ассамблеи, ни в резолюциях Специального комитета. Более того, в 1985 году Ассамблея дважды недвусмысленным образом отвергла предложения Соединенного Королевства о включении принципа самоопределения в проект резолюции по вопросу о Мальвинских островах. Помимо этого, Аргентина вновь заявляет, что так называемый референдум, проведенный в 2013 году, представляет собой односторонний акт Соединенного Королевства, что это мероприятие было проведено без санкции, участия или одобрения Организации Объединенных Наций и что его проведение не означает прекращения спора о суверенитете и не затрагивает законных прав Аргентины.

68. В своем выступлении перед Генеральной Ассамблеей 19 сентября 2023 года президент Аргентины Альберто Фернандес подтвердил законные и не погашаемые давностью права Аргентины на суверенитет над Мальвинскими островами, Южной Георгией и Южными Сандвичевыми островами и прилегающими морскими районами и напомнил, что, согласно соответствующим резолюциям Генеральной Ассамблеи и ее Специального комитета, путь к урегулированию колониального статуса островов лежит через переговоры о суверенитете между Аргентиной и Соединенным Королевством (см. [A/78/PV.5](#)).

69. Аргентина вновь заявляет о своем осуждении деятельности по разведке и разработке возобновляемых и невозобновляемых природных ресурсов, которую Соединенное Королевство в одностороннем порядке осуществляет в незаконно оккупированных аргентинских морских районах и которая, наряду с сохраняющимся британским военным присутствием в Южной Атлантике, представляет собой нарушение резолюций Организации Объединенных Наций, в первую очередь резолюции [31/49](#) Генеральной Ассамблеи, что вызывает озабоченность и неприятие у международного сообщества. Аргентина вновь заявляет, что она сохраняет за собой право на принятие правовых мер в порядке противодействия разведке и разработке углеводородов в спорных районах (см. также п. 49).

70. Аргентина подтвердила свою позицию, согласно которой обеим сторонам следует воздерживаться от односторонних шагов по изменению ситуации, пока острова проходят через процесс, рекомендованный Генеральной Ассамблеей, в соответствии с резолюцией [31/49](#) Ассамблеи. Аргентина сожалеет, что Соединенное Королевство продолжает предпринимать односторонние действия, связанные с лицензиями на рыбный промысел и продлением действия системы индивидуальных передаваемых квот. Кроме того, Аргентина подчеркивает, что в силу двустороннего характера данного спора соответствующие резолюции Организации Объединенных Наций по вопросу о Мальвинских островах не содержат упоминаний о каком-либо «правительстве территории».

71. Аргентина не приемлет незаконное и несоразмерное военное присутствие Соединенного Королевства на Мальвинских островах, включая военные учения в спорном районе, которые представляют собой неоправданную демонстрацию силы и преднамеренный отход от призывов, содержащихся в многочисленных резолюциях Генеральной Ассамблеи, в частности в резолюциях [31/49](#) и [41/11](#). Правительство Аргентины возражает против утверждения, что Соединенное Королевство не занимается милитаризацией Южной Атлантики и что его силы носят исключительно оборонительный характер.

72. В 2023 году правительство Аргентины продолжало обращаться к Генеральному секретарю с просьбами возобновить усилия по оказанию помощи сторонам в поиске путей скорейшего мирного урегулирования данного спора в рамках миссии добрых услуг, которая была возложена на него Генеральной Ассамблеей в ряде резолюций, начиная с резолюции 37/9, и получила дополнительную поддержку со стороны Специального комитета, отраженную в его ежегодных резолюциях по вопросу о Мальвинских островах. В связи с этим все демократические правительства Аргентины неизменно отвергают применение силы и демонстрируют постоянную готовность участвовать в двусторонних переговорах для достижения мирного урегулирования спора в соответствии с резолюциями Генеральной Ассамблеи и нормами международного права. Однако Соединенное Королевство отказывается возобновлять переговоры о суверенитете. Аргентина напоминает, что в 1966 году Соединенное Королевство достигло договоренности с Аргентиной о начале переговорного процесса, о чем было сообщено Генеральному секретарю (A/6261 и A/6262), и что до 1982 года Аргентина и Соединенное Королевство на двусторонней основе обсуждали вопрос о суверенитете. Аргентина подчеркивает, что в ходе этих переговоров учитывались интересы жителей островов. Аргентина сожалеет о нежелании Соединенного Королевства возобновить переговоры и подчеркивает, что согласно Уставу Организации Объединенных Наций государства обязаны разрешать споры мирным путем и вести переговоры в духе доброй воли.

73. Правительство Аргентины поддерживает заявления, которые были сделаны Марией Кларой Вернет и Марией Мерседес Мойяно Уокер во время заслушивания петиционеров на 7-м заседании Специального комитета 20 июня 2023 года и в которых они подчеркнули свою историческую связь с островами и необходимость переговоров для поиска мирного решения в целях деколонизации (см. A/AC.109/2023/SR.7).

74. Правительство Аргентины напоминает, что в связи с принятием совместного коммюнике от 13 сентября 2016 года оно стремилось внести вклад в укрепление доверия в рамках взаимодействия с Соединенным Королевством по вопросам воздушного сообщения и сохранения и защиты рыбных ресурсов в Южной Атлантике, и сожалеет, что правительство Соединенного Королевства продолжает в одностороннем порядке осуществлять деятельность в спорном районе и по-прежнему не желает возобновлять переговоры о суверенитете. В этом контексте 2 марта 2023 года Аргентина предложила Соединенному Королевству новую двустороннюю повестку дня, с тем чтобы положить начало официальному процессу переговоров для решения вопросов, представляющих взаимный интерес, включая вопросы возобновления переговоров о суверенитете, сообщения между островами и материковой частью Аргентины, принятия практических мер для защиты интересов и уклада жизни населения островов, сохранения природных ресурсов и демилитаризации спорных территорий. В связи с этим Аргентина выразила готовность продолжать заниматься всеми областями, в которых был достигнут прогресс, и в частности гуманитарным проектом по идентификации останков комбатантов, погибших в Южной Атлантике.

75. Что касается придания персонала Сил безопасности Косово соединению британских вооруженных сил, дислоцированному в территории, то Аргентина вновь заявляет о своем несогласии и напоминает о том, что данный вопрос вызывает обеспокоенность у международного сообщества, на что указали Сербия, Эквадор и Бразилия в ходе состоявшегося 27 апреля 2023 года 9312-го заседания Совета Безопасности по пункту повестки дня, озаглавленному «Резолюции Совета Безопасности 1160 (1998), 1199 (1998), 1203 (1998), 1239 (1999) и 1244 (1999)» (см. S/PV.9312).

76. Правительство Аргентины напоминает, что Соединенное Королевство признает наличие спора о суверенитете над Южной Георгией и Южными Сандвичевыми островами, что отражено в совместном коммюнике, опубликованном в Буэнос-Айресе и Лондоне 26 апреля 1977 года (см. [A/32/110](#) и [A/32/111](#)) и направленном обеими делегациями Генеральному секретарю в соответствии с резолюцией [31/49](#) Генеральной Ассамблеи. В коммюнике Аргентина и Соединенное Королевство говорились о согласии сторон провести переговоры о суверенитете над Мальвинскими островами, Южной Георгией и Южными Сандвичевыми островами. Правительство Аргентины подчеркивает, что распространение спора на Южную Георгию и Южные Сандвичевы острова и прилегающие морские районы также нашло отражение в формуле суверенитета, которая содержится в пункте 2 совместного заявления от 19 октября 1989 года.

77. Аргентина подчеркивает, что в своей резолюции [37/9](#) Генеральная Ассамблея обратилась к правительствам Аргентины и Соединенного Королевства с просьбой возобновить переговоры с целью скорейшей выработки мирного решения в споре о суверенитете. Аргентина выразила готовность возобновить двусторонние переговоры с целью добиться урегулирования этого спора о суверенитете согласно соответствующим резолюциям Генеральной Ассамблеи. В этом контексте правительство Аргентины хотело бы поддерживать с Соединенным Королевством взвешенные отношения, предполагающие предметный и конструктивный диалог по всем вопросам, представляющим взаимный интерес, в целях создания атмосферы доверия, способствующей возобновлению переговоров.

XI. Рассмотрение вопроса Организацией Объединенных Наций

A. Специальный комитет по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам

78. Специальный комитет рассмотрел вопрос о Фолклендских (Мальвинских) островах на своем 7-м заседании, состоявшемся 20 июня 2023 года (см. [A/AC.109/2023/SR.7](#)).

79. В ходе 7-го заседания во время заслушивания петиционеров и в соответствии со своей обычной практикой Специальный комитет заслушал заявления Гэвина Шорта и Джона Бирмингема, представляющих Законодательное собрание, а также заявления Марии Клары Вернет и Марии Мерседес Мойяно Уокер.

80. На том же заседании представитель Чили, выступая также от имени Боливии (Многонациональное Государство), Венесуэлы (Боливарианская Республика), Кубы, Никарагуа и Эквадора, внесла на рассмотрение проект резолюции [A/AC.109/2022/L.8](#), который затем был принят Специальным комитетом без голосования. В этой резолюции Специальный комитет вновь заявил, что единственный способ положить конец этому особому и конкретному проявлению колониализма в вопросе о Фолклендских (Мальвинских) островах заключается в мирном разрешении спора о суверенитете между правительствами Аргентины и Соединенного Королевства путем переговоров, и вновь заявил о своей твердой поддержке миссии добрых услуг Генерального секретаря, призванной помочь сторонам в выполнении просьбы, высказанной Генеральной Ассамблеей в ее резолюциях по вопросу о Фолклендских (Мальвинских) островах.

81. Помимо этого, на том же заседании с заявлениями выступили представители Кубы (также от имени Группы 77 и Китая), Сент-Винсента и Гренадин (также от имени СЕЛАК), Венесуэлы (Боливарианской Республики), Боливии (Многонационального Государства), Чили, Российской Федерации, Эквадора, Тимора-Лешти, Сьерра-Леоне, Антигуа и Барбуды, Китая, Сирийской Арабской Республики, Индонезии, Уругвая (также от имени МЕРКОСУР) и Бразилии (также от имени ЗМСЮА).

82. На 7-м заседании с заявлением выступил также министр иностранных дел, внешней торговли и по делам религий Аргентины. Он заявил, что стремление Аргентины восстановить свой суверенитет мирными средствами, уважая при этом жизненный уклад населения островов, закреплено в ее Конституции. Он заявил, что Соединенное Королевство, напротив, ведет себя так, как будто спора о суверенитете не существует, и планирует и далее проводить в Южной Атлантике политику свершившегося факта. Он заявил, что готовность Аргентины добиваться прогресса в решении практических вопросов в Южной Атлантике тоже не нашла отклика у Соединенного Королевства, о чем свидетельствует то, что оно по-прежнему отказывается дать согласие на выполнение прямых авиарейсов с материковой части Аргентины на Мальвинские острова, а также то, что оно продолжает осуществлять деятельность, несовместимую с резолюцией 31/49, в которой Генеральная Ассамблея настоятельно призвала стороны воздерживаться от односторонних действий в спорном районе. В заключение он сказал, что Соединенному Королевству пора прислушаться к мнению международного сообщества и вернуться за стол переговоров и что нет причин бояться мира.

В. Комитет по специальным политическим вопросам и вопросам деколонизации (Четвертый комитет)

83. На 2-м и 6–8-м заседаниях Комитета по специальным политическим вопросам и вопросам деколонизации (Четвертый комитет) Генеральной Ассамблеи в ходе ее семьдесят восьмой сессии, состоявшихся 2, 6, 9 и 10 октября 2023 года, в ходе совместных общих прений по пунктам 51–55 повестки дня вопрос о Фолклендских (Мальвинских) островах затронули делегации Бразилии (также от имени МЕРКОСУР), Российской Федерации, Сальвадора (также от имени Системы центральноамериканской интеграции (СЦАИ)), Гондураса, Венесуэлы (Боливарианской Республики), Мексики, Уругвая, Кубы, Боливии, Тимора-Лешти, Никарагуа, Гватемалы, Южной Африки, Сент-Винсента и Гренадин (также от имени СЕЛАК), Коста-Рики, Аргентины, Эквадора, Перу, Чили, Панамы, Сент-Люсии, Колумбии, Доминиканской Республики, Парагвая, Китая, Мозамбика, Сербии и Соединенного Королевства (см. [A/C.4/78/SR.2](#), [A/C.4/78/SR.6](#), [A/C.4/78/SR.7](#) и [A/C.4/78/SR.8](#)).

84. На 2-м заседании 2 октября представитель Бразилии, выступая от имени МЕРКОСУР, заявил, что следующий временный Председатель МЕРКОСУР обратится к Генеральному секретарю с просьбой активизировать усилия по выполнению миссии добрых услуг, возложенной на него Генеральной Ассамблеей, в интересах возобновления переговоров для скорейшего мирного урегулирования данного спора и сообщить о достигнутом прогрессе. На 6-м заседании 6 октября представитель Сальвадора, выступая от имени СЦАИ, заявила, что правительствам Аргентины и Соединенного Королевства следует возобновить переговоры, с тем чтобы как можно скорее добиться мирного и долгосрочного урегулирования этого спора, в целях скорейшего нахождения мирного и долгосрочного решения спора. На 7-м заседании 9 октября представитель Сент-Винсента и Гренадин, выступая от имени СЕЛАК, вновь выразила решительную поддержку со стороны СЕЛАК законных прав Аргентины в споре о суверенитете

над «Мальвинскими островами, Южной Георгией и Южными Сандвичевыми островами» и прилегающими морскими районами, сославшись на решение, которое было принято в ходе встречи на высшем уровне глав государств и правительств СЕЛАК в 2023 году (см. также раздел IX выше).

85. На 7-м заседании 9 октября представитель Аргентины заявил, что его страна терпеливо и настойчиво выражает готовность к выработке мирного решения на основе переговоров в соответствии с нормами международного права. Он заявил также, что вопрос о Мальвинских островах должен быть решен путем двусторонних переговоров, которые будут проводиться исключительно между двумя сторонами с учетом интересов жителей островов. Он заявил также, что Аргентина по-прежнему готова сотрудничать с Генеральным секретарем в его усилиях по сближению сторон в контексте его миссии добрых услуг. Оратор заявил, что его делегация настоятельно призывает Соединенное Королевство прекратить свои односторонние действия и выполнять резолюцию 31/49 Генеральной Ассамблеи и что до тех пор Аргентина будет продолжать принимать все возможные меры согласно нормам международного права и соответствующим резолюциям для защиты своих законных прав суверенитета над природными ресурсами. В заключение он заявил, что Аргентина сохраняет готовность к достижению на основе переговоров мирного урегулирования колониальной ситуации на Мальвинских островах, соответствующего резолюциям Генеральной Ассамблеи (см. [A/C.4/78/SR.7](#)).

86. На 8-м заседании, состоявшемся 10 октября, представитель Соединенного Королевства заявил, что взаимоотношения между правительством его страны и ее заморскими территориями отвечают духу времени и строятся на партнерстве, общих ценностях и праве жителей каждой территории решать, останутся ли они британскими подданными. Он указал, что эти территории обладают значительной долей внутреннего самоуправления, будучи ограничены лишь тем, что Соединенное Королевство сохраняет за собой полномочия, позволяющие ему выполнять свои обязательства по международному праву. Он заявил также, что Объединенный министерский совет проводит ежегодные заседания, с тем чтобы отслеживать и стимулировать ход выполнения совместных первоочередных задач.

87. Представитель Соединенного Королевства далее заявил, что Соединенное Королевство не сомневается в наличии у него суверенитета над Фолклендскими островами и Южной Георгией и Южными Сандвичевыми островами и прилегающими морскими районами, равно как и в том, что у жителей Фолклендских островов есть закрепленное в Уставе Организации Объединенных Наций и в статье 1 обоих международных пактов о правах человека право на самоопределение, в силу которого они по своему собственному усмотрению определяют свой политический статус и осуществляют свое экономическое, социальное и культурное развитие. Он заявил, что результаты референдума 2013 года со всей очевидностью показали, что жители островов не хотят вести диалог о суверенитете и что эти пожелания следует уважать. Оратор указал, что правительство его страны по-прежнему надеется наладить более прочные и продуктивные отношения с Аргентиной, в том числе по вопросу о Фолклендских островах, что отвечало бы интересам всех сторон, однако это не должно наносить ущерб праву жителей островов самостоятельно определять свое будущее, и заявил, что никакой диалог по вопросу о суверенитете невозможен без соответствующего желания жителей островов (см. [A/C.4/78/SR.8](#)).

88. Помимо этого, представители Аргентины и Соединенного Королевства, выступая в порядке осуществления права на ответ в ходе обсуждений в Четвертом комитете, несколько раз подтвердили позиции правительств своих стран (см. [A/C.4/78/SR.2](#), [A/C.4/78/SR.6](#), [A/C.4/78/SR.7](#) и [A/C.4/78/SR.8](#)).

С. Решение, принятое Генеральной Ассамблей

89. В своей резолюции [58/316](#) Генеральная Ассамблея постановила оставить пункт, озаглавленный «Вопрос о Фолклендских (Мальвинских) островах», в повестке дня для рассмотрения по поступлении уведомления от одного из государств-членов. На дату издания настоящего рабочего документа Ассамблея не получила ни одного такого уведомления.
